

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Système de construction BWA

Pour les abris à vélos et marchandises. De diverses dispositions. Légèreté, vue et un doux mouvement ondulé des toits. Bräm Wassmer Architectes Zurich/Munich. Modèle et marque déposés sur le plan international. Plus d'informations:

www.velopa.ch

Des solutions innovantes pour les abris, systèmes de parking et de blocage.

Velopa SA, Limmatstrasse 2, Case postale, CH-8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 94 00, Téléfax 056 417 94 01, marketing@velopa.ch

Divisione delle Costruzioni
Via C. Ghiringhelli 19
Ufficio Ponti, cp 1134
CH - 6502 Bellinzona

CFF, Brandenberger+Ruosch AG
Hr. B. Klausner
Habsburgerstrasse 31
CH - 6002 Lucerne
Fax 041 227 31 30

Commune de Troinex
Grand-Cour 2
CH - 1256 Troinex-Genève
Tél. 022 784 31 11
Fax 022 784 39 08
concours@troinex.ch

Service des mensurations
cadastrales
Rue de Tivoli 22
CH - 2003 Neuchâtel
<www.ne./smc>

Présence suisse (PRS)
p.a. Schoch Marketing
Zürcherstrasse 2, cp 33
CH - 8142 Uitikon Waldegg
Fax 01 400 33 51

Présence suisse (PRS)
p.a. Schoch Marketing
Zürcherstrasse 2, cp 33
CH - 8142 Uitikon Waldegg
Fax 01 400 33 51

Cedotec-Lignum
En Budron H6
CH - 1052 Le Mont/Lausanne
Fax +41 21 652 93 41
<www.lignum.ch/concours>

Ephemer Structures Comp.
74A Ag. Constantinou Street
GR - 16346 Ilioupoli / Athènes
Fax 970 57 62
<www.cultural-olympiad.gr
/ephemercompetition>

RIAI, Bernadette Mannion
Office of Public Works
Special Projects Unit
51 St. Stephen's Green
IRL - Dublin 2
Tél. ++353 1 647 64 50
<b.mannion@opw.ie>

Travaux d'ingénieur, route nationale A2, Faïdo-Airolo et projet de rénovation (OH, PO) - nouveau

Direction générale de la planification pour la ligne CFF Lausen-Sissach (OH, PO)

Nouveaux équipements collectifs communaux (salle communale, salle de gymnastique, parking, abri PC) (CP 2 degrés, PO) - nouveau

Mensuration officielle, la Chaux-de-Fonds, lot 10 (OH, PO) - nouveau

Pavillon de la Suisse à l'exposition universelle 2004 en Seine Saint Denis (F) (CI, PO) - nouveau

Pavillon de la Suisse à l'exposition universelle «Expo 2005 Aichi» à Nagoya (Japon) (CI, PO) - nouveau

Aménagement de la «Plage de Curtinaux» à Lutry (VD) (CI, PO) - nouveau

Conception de structures éphémères dans le cadre des Olympiades culturelles 2001-2004 et des Jeux olympiques d'Athènes en 2004 (CP/CI, PO) - nouveau

Masterplan pour un schéma de régénération du dockland pour Waterford North Quays (CI, PO)

Bureaux d'ingénieurs civils et consortiums d'ingénieurs établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

7 juin 2002
12h00

7 juin 2002

Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère: conseils afférents à caractère scientifique et technique

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B (Carmelo Stendardo, Brigitte Martin, Andrea Bassi, Anthonie Bertherat, Jean-Claude Peguet, François de Planta, Armand Schaffer)

6 septembre 2002
(14 juin 2002)

Ann.
10/02
p. 16

24 juin 2002
17h00

Ingénieurs géomètres ou consortiums de bureaux établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

1^{er} juillet 2002

Architectes établis en Suisse
(Jean-Jacques Cevey, Eva Brechtbühl, Flavia Matea, Yvelines Moeglen, Silvano Repetto, Walter Tschopp, Henry Wylder, Ruth Grossenbacher, Bénédicte de Tschamer)

8 juillet 2002

Architectes établis en Suisse
(Paul Dudler, Eva Brechtbühl, Sava Buncic, Walter Frey, Kaori Takagawa, François Wasserfallen, Henry Wylder)

27 septembre 2002
(4 juillet 2002)

Étudiants et jeunes architectes diplômés des écoles suisses
(P. Capua Mann, E. Boesch, J.-L. Grobety, B. Marchand, L. Snozzi, Y. Stump, D. Wätschli)

11 novembre 2002
(8 juillet 2002)

- Concours international de projets pour architectes professionnels
- Concours international d'idées pour étudiants
(Elias Zenghelis, Zaha Hadid, Hani Rashid, Yatsuka Hasime, Sylvia Lavin, Claudio Baldisserri, Andreas Vourekas-Petalas, G. Peponis)

13 septembre 2002
(31 juillet 2002)

Architectes, international
(Sean Benton, Michael O'Doherty, Joan O'Connor, Eddie Breen, Rupert Maddock, John Clancy, Christer Larsson, David Mackay, John Worthington)

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

Organisateur ou renseignements

Date

Sujet ou titre

Lieu

France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Exposition - «L'Objet vivant - Le BioWall»	Dès le 2 février 2002	Sainte-Croix, Villa Reuge	Villa Reuge, rue des Rasses 21, CH - 1450 Sainte-Croix, tél. +41/024 454 19 06, fax +41/024 454 19 18
Exposition - La suisse moderne de l'après guerre: architectures de Werner Frey, Franz Füg, Jacques Schader et Jakob Zweifel	25 avril au 6 juin 2002	Zurich, ETH Hönggerberg, ARchENA	gta, Institut für Geschichte und Theorie der Architektur, ETH Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - Trix und Robert Haussmann: Ein alphabetischer Spaziergang	2 mars au 26 mai 2002	Zurich, Museum für Gestaltung	Museum für Gestaltung Zurich, Ausstellungsstr. 60, 8005 Zurich, tél. 01 446 22 11, fax 01 446 22 33, <www.museum-gestaltung.ch>
Exposition - Le musée cannibale	9 mars 2002 au 2 mars 2003	Neuchâtel, Musée d'ethnographie	Musée d'ethnographie, Rue St-Nicolas 4, 2000 Neuchâtel, tél. 032 718 19 60, fax 032 718 19 69, secretariat.men@ne.ch, <www.men.ch>
sia form - Norme sia 380/1, cours d'application	30 mai 16 juin 6 juin	Montreux Lausanne Genève	sia form, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24, marily@siavd.ch
Exposition - Sverre Fehn, architecte	24 avril-29 mai 2002	Lausanne, EPFL, Bâtiment SG	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, Bâtiment SG, Ecublens, 1015 Lausanne, tél. +41/021 693 32 31, fax +41/021 693 73 07, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - Alexandre Sarrazin: Kreativität im konstruktiven Betonbau	4 mai au 28 septembre 2002	Emmenda (GL), Museum für Ingenieurbauplastik, Hänggürturm	Museum für Ingenieurbauplastik, Hänggürturm, Emmenda (GL), tél. 055 646 64 20
Exposition - Le jardin ferroviaire	8 mai au 2 juin 2002	Lausanne, Espace Arlaud	Association Jardin urbain, 1005 Lausanne, fax: +41 21 944 31 48, lausanne-jardins@bluewin.ch
Exposition - Sauerbruch et Hutton, architectes	16 mai au 7 juillet 2002	Lausanne, forum d'architectures	Forum d'architectures Lausanne, Mme Arni, Villamont 4, 1005 Lausanne, tél. 021 323 07 56
Exposition - Prix béton 01	17 au 31 mai 2002	Bienne, Ecole supérieure professionnelle bernoise	gta, Institut für Geschichte und Theorie der Architektur, ETH Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - Living in motion: design et architecture pour un habitat flexible	17 mai au 8 septembre 2002	Weil am Rhein, Vitra Design Museum	Vitra Design Museum, Charles Eames-Strasse 1, D-79576 Weil am Rhein, tél. +49 (0) 76 21 / 702 33 51, fax +49 (0) 76 21 / 702 35 80, www.design-museum.de
Exposition - Diplômes Ecole d'architecture	21 mai - 7 juin 2002	Lausanne, EPFL, Bâtiment SG	EPFL-ENAC, Ecole d'architecture, Bâtiment SG, Ecublens, 1015 Lausanne, tél. +41/021 693 73 06, fax +41/021 693 32 00, laurie.palluel@epfl.ch
Conférence - Métropolisation et paysage suisse par M. Becard	23 mai 2002	Lausanne, EPFL-ENAC, SG1	EPFL-ENAC, INTER, PARC-Laboratoire Paysage et Architecture, Pierre Van Moise, Ecublens



«Le Savoir Verre»

Briques et pavés en verre
Préfabrication ou montage sur place

Gabella Verres S.à r.l.

ISO 9002

www.gabella-verres.com
Installation tout verre de sécurité
Tavaux spéciaux en vitrerie et miroiterie

Exposition 500 m² - 1312 Eclépens - Tél. 021 866 02 00 - Fax 021 866 02 08 - E-mail: gabellaverres@bluewin.ch